

Zmluva č. 1/2013
o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 25829413/7500
Zastúpený: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc. – primátor mesta

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijemca:

Názov: **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
IČO: 00 492 736
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vl. č.: 607/B
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava – mesto
Číslo účtu: 35-48009012/0200
Zastúpený: Ing. Ľubomír Belfi – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

(ďalej len „prijemca“)

Článok I
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa za podmienok dojednaných v tejto zmluve a v súlade s platnou právnou úpravou zaväzuje poskytnúť v prospech príjemcu návratnú finančnú výpomoc v celkovej výške 2 000 000,- eur (slovom dvamilióny eur).
2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na svojom rokovaní dňa 26. – 27.6.2013, uzn.č.1148/2013.
3. Návratná finančná výpomoc v zmysle ods. 1 tohto článku tejto zmluvy je určená na

úhradu záväzkov Dopravného podniku Bratislava, a.s. voči veriteľom pri zabezpečovaní výkonov služieb vo verejnom záujme v mestskej hromadnej doprave v Bratislave.

4. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť výhradne na účely podľa ods. 3 tohto článku tejto zmluvy a vrátiť ich poskytovateľovi v plnej výške.
5. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať spôsob naloženia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle ods. 3 tohto článku tejto zmluvy zo strany príjemcu.

Článok II

Čerpanie návratnej finančnej výpomoci

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi návratnú finančnú výpomoc podľa ods. 1 čl. I tejto zmluvy do piatich pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok III

Podmienky splácania návratnej finančnej výpomoci a úroky

1. Prijemca sa zaväzuje poskytnutú návratnú finančnú výpomoc v zmysle ods. 1 čl. I tejto zmluvy splatiť poskytovateľovi do konca septembra 2013.
2. Ak príjemca nevráti poskytnutú návratnú finančnú výpomoc podľa tejto zmluvy včas, je poskytovateľ oprávnený vyúčtovať príjemcovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania.

Článok IV

Ostatné dojednania

1. Prijemca berie na vedomie, že poskytnutá návratná finančná výpomoc zahŕňa verejné prostriedky a na hospodárenie s prostriedkami sa vzťahujú ustanovenia zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Obstarávanie tovarov, služieb a verejných prác sa riadi zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
2. Prijemca sa zaväzuje použiť návratnú finančnú výpomoc výhradne na úhradu nákladov uvedených v článku I, ods. 3 tejto zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Akákoľvek zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomného dodatku k tejto zmluve na základe dohody zmluvných strán.
2. Právne vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona

č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

3. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedná ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, každý s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ obdrží štyri vyhotovenia a príjemca obdrží dve vyhotovenia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47 a) Občianskeho zákonníka.

V Bratislave dňa 3.7.2013

Poskytovateľ:

Príjemca:

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor Hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy

.....
Ing. Ľubomír Belfi
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Dopravného podniku Bratislava, a.s.